



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Wine Skaters Twann **2L**

**CLUB 2** Gekkos Gerlafingen II **2L**

Lieu / Ort **Sahlgut - Bienne** Date / Datum **22.05.2022**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:12**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **DC20**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **20**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **214202** **AMSTUTZ Sarah**

Official scorer Marqueur **218334** **KOPP Miriam**

Referee 1 Arbitre 1 **94015** **BIERI Stéphane**

Referee 2 Arbitre 2 **9231** **TISCHENDORF Julian**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Wine Skaters Twann**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**83 C KOPP Claude Gottfried** 201205 **05:47** **8** **81** **1**

**8 A KOPP Christian** 213335 **37:01** **9** **77** **2**

**11 G Mischler Adrian** **X X X** RLH **38:54** **9** **66** **3**

**9** **TISSOT-DAGUETTE Pascal** 94098 **55:34** **9** **77** **5**

**77** **RITTER René** 201341 **58:45** **9** **83** **6**

**95** **KOPP Simon** 215515

**70** **RÜEDI Martial** 207291

**81** **HÄNGGI Cédric** 203424

**29** **PERRINJAQUET Michel** 202686

**66** **BOUDUBAN Nicolas** 218749

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201299**

**FRUTIG Werner**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**08:33** **9** **2** **10:33** **H**

**11:16** **29** **2** **12:08** **I**

**22:32** **81** **2** **23:44** **B1**

**34:34** **83** **2** **35:29** **H**

**TOTAL** **6**

**TIME OUT** **TOTAL** **8 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende  
Fin / Fine code

**2 Gekkos Gerlafingen II**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**69 C LEHMANN Dominik** 212607 **02:34** **83** **1**

**96 A FRIEDLI Angelo** 218777 **12:08** **49** **2**

**77 G HEEB Daniel** **X X** 202137 **13:28** **9** **83** **3**

**25 G STERCHI Marco** **X** 220815 **15:00** **9** **49** **4**

**55** **MEYER Christian** 203491 **15:21** **9** **49** **5**

**7** **BAUMGARTNER Thomas** 207430 **23:44** **49** **9** **6**

**83** **WIDMER Michael** 204020 **26:26** **96** **14** **7**

**49** **WYSSEN Nicola-Jonas** 207149 **30:42** **55** **14** **8**

**2** **SCHNEIDER Marvin** 215216 **31:09** **9** **49** **9**

**9** **STAMPFLI Fabian** 204021 **35:29** **55** **49** **10**

**12** **UEBELHART Janik** 215559 **36:31** **69** **12** **11**

**4** **HOCHREUTENER Aron** 213097 **36:42** **69** **12** **12**

**14** **CORBONNOIS Robin** 217047 **37:19** **9** **49** **13**

**46:14** **14** **4** **14**

**49:17** **14** **4** **15**

**58:10** **49** **9** **16**

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **208415**

**MEIER Joël**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**26:29** **4** **2** **28:29** **H**

**59:22** **2** **2** **60:00** **A**

**TOTAL** **16**

**TIME OUT** **TOTAL** **4 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende  
Fin / Fine code

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **1** **5** **6** **16**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **2** **8**  
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Gekkos Gerlafingen II**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **3** **3**  
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0** **0**  
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH